

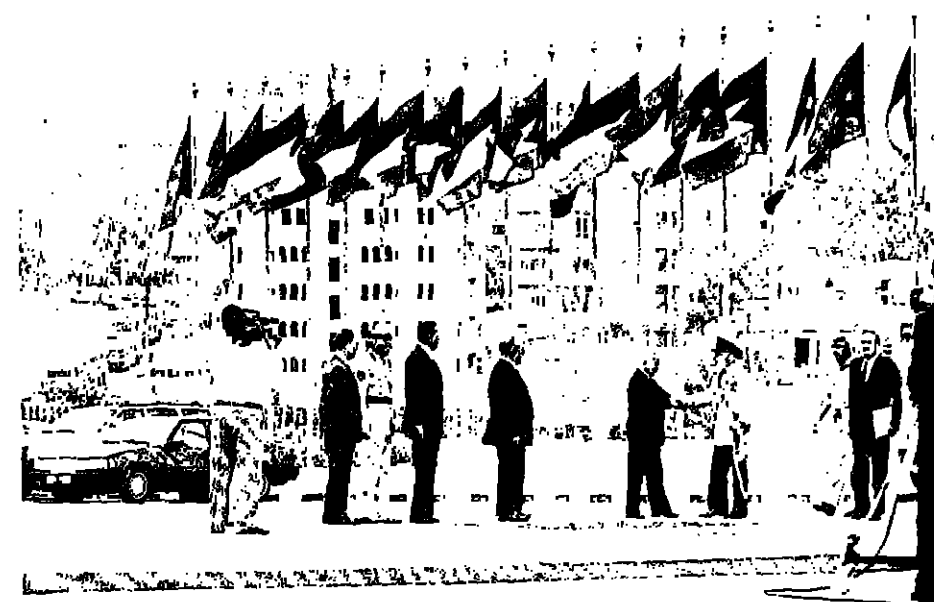
مجلس الأمة  
الأحد ١٧ جمادى الأول ١٤١٥ هجرية الموافق ٢٢ تشرين الأول  
١٩٩٤ ميلادية

( عدد خاص )

( المجلد ٣٢ )

عدد خاص يصدر عن الامانة العامة لمجلس الامة الاردني  
بمناسبة افتتاح الدورة العادية الثانية لمجلس الامة  
الاردني الثاني عشر في يوم السبت الواقع  
١٧ جمادى الاول سنة ١٤١٥ هجرية  
الموافق ٢٢ / تشرين الأول ١٩٩٤ ميلادية .

هكذا من الأشهر



جلالة الملك الحسين المعظم عند تشريفه مبنى مجلس الأمة

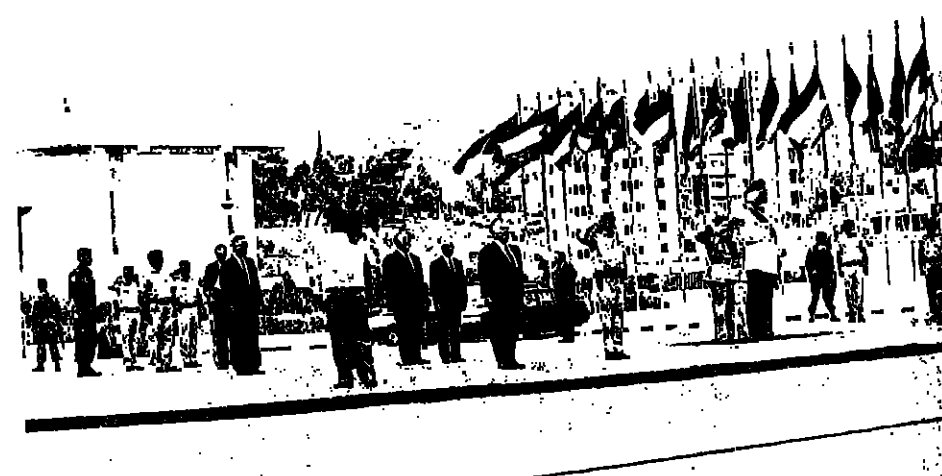


جلالة الملك المعظم يؤدي نية السلام الملكي

هكذا من الأهل

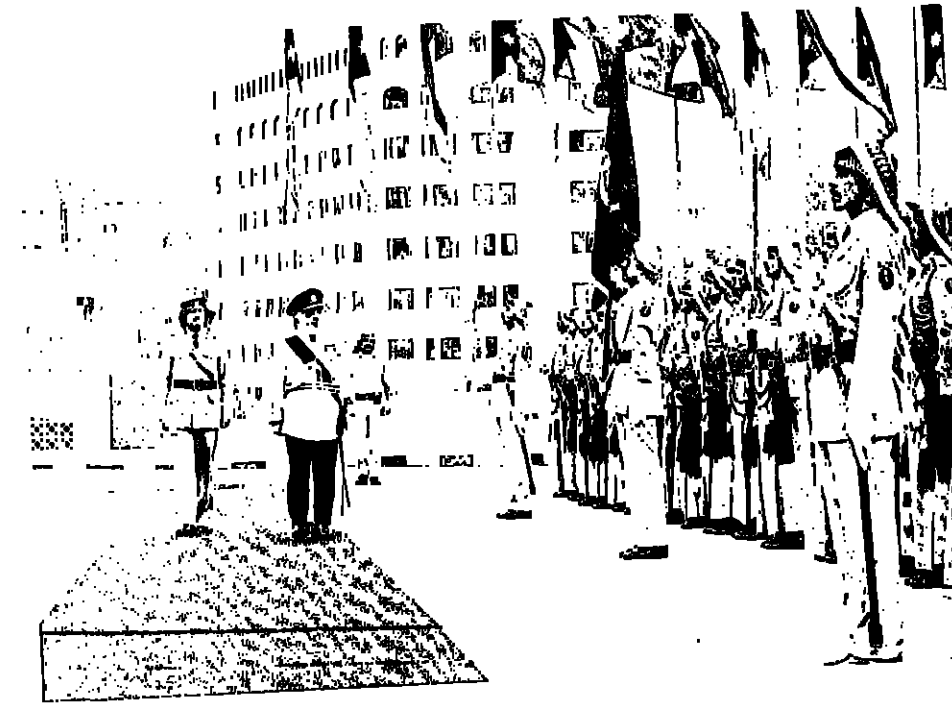


جلالة الملك المعظم يقف على المنصة لاستعراض حرس الشرف



جلالة الملك المعظم يؤدي تحية السلام الملكي وسمو الأمير الحسن المعظم ولي العهد ودولة الدكتور عبد السلام المجالي رئيس الوزراء ووزير الخارجية والدفاع ، ودولة السيد احمد اللوزي رئيس مجلس الأمة ، وعطوفة امين عام مجلس الأمة السيد حكيم خير يستمعون للسلام الملكي .

هكذا من الأهل



جلالة الملك المعظم يستعرض حرس الشرف



جلالة الملك المعظم يستعرض حرس الشرف

هكذا من الأشهر

### (افتتاح الدورة العاوية الثانية لمجلس الأمة الثاني عشر)

عملاً بالارادة الملكية السامية المؤرخة في ٢٠ / ٩ / ١٩٩٤ دعي مجلس الأمة الاردني الثاني عشر الى دورته العادية الثانية وفقاً لاحكام الفقرة (١) من المادة (٧٨) من الدستور (١) .  
نحن الحسين الأول ملك المملكة الاردنية الهاشمية بمقتضى الفقرة (١) من المادة (٧٨) من الدستور تصدر ارادتنا بما هو آت :

يدعى مجلس الأمة الى الاجتماع في دورته العادية اعتباراً من يوم السبت الواقع في الثاني والعشرين من شهر تشرين الاول سنة ١٩٩٤ .

١٩٩٤ / ٩ / ٢٠

رئيس الوزراء

وزير الداخلية

(١) الفقرة الأولى من المادة (٧٨) من الدستور :

المادة ٧٨ - ١ - يدعو الملك مجلس الأمة الى الاجتماع في دورته العادية في اليوم الأول من شهر تشرين الأول من كل سنة وإذا كان اليوم المذكور عطلة رسمية ففي أول يوم يليه لا يكون عطلة رسمية ، على انه يجوز للملك ان يرجئ بارادة ملكية تنشر في الجريدة الرسمية اجتماع مجلس الأمة لتاريخ يعين في الأرادة الملكية ، على ان لا تتجاوز مدة الاجاء شهرين .



جلالة الملك المعظم يلقي خطاب العرش

هكذا من الملك

## مجلس الأمة

جرى افتتاح الدورة العادية الثانية لمجلس  
الأمة الثاني عشر في يوم السبت الواقع في ١٧  
جمادى الأولى سنة ١٤١٥ هجرية الموافق ٢٢  
تشرين الأول ١٩٩٤ ميلادية .

واجتمع مجلس الأمة بأعيانه ( ١ )  
ونوابه ( ٢ ) وهيئة الوزراء ( ٣ ) .

## ١ - (الأعيان)

- ١ - دولة الدكتور عبد السلام المجالي .
- ٢ - دولة السيد احمد اللوزي .
- ٣ - دولة السيد زيد الرفاعي .
- ٤ - دولة السيد مضر بدران .
- ٥ - معالي السيد احمد الطراونة .
- ٦ - معالي السيد عز الدين المفتي .
- ٧ - معالي السيد عبد الله صلاح .
- ٨ - معالي السيد ذوقان الهنداوي .
- ٩ - معالي المشير حابس المجالي .
- ١٠ - معالي السيد عامر خمّاش .
- ١١ - معالي الدكتور جمال ناصر .
- ١٢ - معالي السيد سالم مساعدة .
- ١٣ - معالي الدكتور معن ابو نوار .
- ١٤ - معالي الدكتور كامل ابو جابر .
- ١٥ - معالي السيد مروان الحمود .
- ١٦ - سماحة الشيخ عبد العزيز الخياط .
- ١٧ - معالي الدكتور رجائي المعشر .
- ١٨ - معالي السيد كامل الشريف .
- ١٩ - معالي الدكتور سعيد التل .
- ٢٠ - معالي السيد طاهر حكمت .
- ٢١ - معالي الدكتور جواد العناني .
- ٢٢ - معالي السيدة ليلى شرف .
- ٢٣ - معالي الدكتور ناصر الدين الاسد .
- ٢٤ - معالي الدكتور عبد اللطيف عريبات .
- ٢٥ - معالي السيد جودت السيول .
- ٢٦ - معالي السيد احمد العقابله .
- ٢٧ - معالي السيد محمد عودة القرعان .
- ٢٨ - معالي السيد نذير رشيد .
- ٢٩ - معالي الدكتور داود حنايا .
- ٣٠ - معالي الدكتور كمال الشاعر .

- ٣١ - معالي السيد عبد المجيد شومان .
- ٣٢ - معالي السيد احمد سعود العدوان .
- ٣٣ - معالي الدكتور اشرف الكردي .
- ٣٤ - معالي السيد حماد المعاينة .
- ٣٥ - معالي الدكتور غيث شبيلات .
- ٣٦ - معالي السيد سامي مقال الفايز .
- ٣٧ - معالي الشيخ مشهور ابو تايه .
- ٣٨ - معالي السيدة نائلة الرشيدان .
- ٣٩ - معالي الشيخ صيتان مجحم الماضي .

## ٢ - (النواب)

- ١ - معالي السيد عبد العزيز جبر .
- ٢ - معالي المهندس حماد ابو جاموس .
- ٣ - معالي الدكتور ذيب عبد الله خطاب .
- ٤ - معالي السيد محمد الذهب .
- ٥ - معالي الدكتور ابراهيم زيد الكيلاني .
- ٦ - معالي السيد علي ابو الراغب .
- ٧ - معالي السيدة توجان فيصل .
- ٨ - معالي السيد خليل حدادين .
- ٩ - معالي السيد نور الحديد .
- ١٠ - معالي السيد محمد الحنيطي .
- ١١ - معالي السيد خالد العجارمة .
- ١٢ - معالي المهندس عبد موسى البهيت .
- ١٣ - معالي السيد مفلح اللوزي .
- ١٤ - معالي السيد منير صوير .
- ١٥ - معالي الدكتور عبد الحافظ الشخانية .
- ١٦ - معالي الدكتور عبد المجيد الاقطش .
- ١٧ - معالي السيد سميح الفرح .
- ١٨ - معالي الدكتور عبد المجيد عزام .
- ١٩ - معالي السيد صالح شعواطة .
- ٢٠ - معالي السيد عبد الرؤوف الروابدة .
- ٢١ - معالي الدكتور عارف البطاينة .
- ٢٢ - معالي الدكتور صالح ارشيدات .
- ٢٣ - معالي الدكتور عبد الرزاق طيشات .
- ٢٤ - معالي السيد عبد الرحيم العكور .

هكذا من الأهل

- ٢٥- سعادة الدكتور نادر ابو الشعر .  
٢٦- سعادة السيد مفلح الرحيمي .  
٢٧- سعادة السيد سليمان سلامة السعد .  
٢٨- سعادة السيد احمد القضاء .  
٢٩- سعادة السيد ضيف الله المومني .  
٣٠- سعادة السيد فرح الرضي .  
٣١- سعادة السيد فواز الزعبي .  
٣٢- سعادة السيد طلال عيدات .  
٣٣- سعادة السيد ابراهيم سمارة .  
٣٤- سعادة السيد حاتم الغزاوي .  
٣٥- سعادة السيد نادر الظهيرات .  
٣٦- سعادة السيد علي الشطي .  
٣٧- سعادة الدكتور محمد عويضة .  
٣٨- سعادة الدكتور مصطفى شنيكات .  
٣٩- سعادة السيد ابراهيم شحلة حمدان .  
٤٠- سعادة الدكتور هاشم الدباس .  
٤١- معالي الدكتور عبد الله النصور .  
٤٢- معالي المهندس سمير قعوار .  
٤٣- سعادة الدكتور فوزي الطعيمة .  
٤٤- سعادة المهندس عبد الهادي الخالي .  
٤٥- سعادة السيد محمود هويل .  
٤٦- سعادة المهندس منصور بن طريف .  
٤٧- سعادة السيد جميل الحشوش .  
٤٨- سعادة المهندس سمير حباشة .  
٤٩- معالي السيد جمال الصرايرة .  
٥٠- سعادة الدكتور نزيه عمارين .  
٥١- سعادة الدكتور هاني حجازين .  
٥٢- معالي الدكتور عوض خليفات .  
٥٣- معالي السيد عبد الكريم الكباريتي .  
٥٤- سعادة السيد توفيق كريشان .  
٥٥- سعادة السيد طه الهياجه .  
٥٦- سعادة السيد بدر الرياطي .  
٥٧- سعادة الدكتور محمد الحاج .  
٥٨- سعادة الشيخ ذيب انيس .  
٥٩- سعادة السيد فياض جرار .  
٦٠- سماحة الشيخ عبد الباقي جمو .  
٦١- سعادة السيد بسام حدادين .  
٦٢- معالي السيد عبد الكريم الدغمي .  
٦٣- سعادة السيد عبد الله اخوارشيدة .  
٦٤- سعادة الدكتور محمد ابو عليم .  
٦٥- سعادة السيد محمد داودية .  
٦٦- معالي الدكتور عبد الله العكايلة .  
٦٧- سعادة الدكتور راتب السعود .  
٦٨- معالي المهندس سعد هایل السرور .

- ٦٩- سعادة السيد نواف القاضي .  
٧٠- معالي السيد جمال الخريشا .  
٧١- معالي الدكتور محمد عضوب الزين .  
٧٢- سعادة السيد سالم الزوايدة .  
٧٣- سعادة السيد محمد عودة المجادات .  
٢ - هيئة الحكومة  
١ - دولة الدكتور عبد السلام المجالي :  
رئيساً للوزراء ووزيراً للخارجية والدفاع .  
٢ - معالي السيد ذوقان الهنداوي :  
لرئيس الوزراء .  
٣ - معالي السيد عبد الرؤوف الروابدة :  
وزيراً للتربية والتعليم ووزيراً دولة لشؤون رئاسة الوزراء .  
٤ - معالي الدكتور جواد العناني :  
وزيراً للاعلام ووزيراً دولة لشؤون رئاسة الوزراء .  
٥ - معالي الدكتور هاشم الخطيب :  
وزيراً للتنظيم .  
٦ - سماحة الشيخ عبد الباقي جمو :  
وزيراً دولة لشؤون القانونية والبرلمانية .  
٧ - معالي المهندس سمير قعوار :  
وزيراً للنقل .  
٨ - معالي الدكتور صالح ارشيدات :  
وزيراً للمياه والري .  
٩ - معالي الدكتور عارف البطاينة :  
وزيراً للصحة .  
١٠- معالي السيد سامي قموة :  
وزيراً للمالية .  
١١- معالي السيد سلامة حماد :  
وزيراً للداخلية .  
١٢- معالي الدكتور محمد الصقور :  
وزيراً للتنمية الاجتماعية .  
١٣- معالي السيد خالد الغزاوي :  
وزيراً للعمل .  
١٤- معالي السيد طلال سطعان الحسن :  
وزيراً دولة للشؤون الخارجية .  
١٥- معالي الدكتور محمد عفاش العدوان :  
وزيراً للسياحة والآثار .  
١٦- معالي الدكتور فواز ابو الغنم :  
وزيراً للشباب .  
١٧- معالي الدكتورة ريماء خلف :  
وزيراً للصناعة والتجارة .  
١٨- معالي الدكتور عبد الرزاق النصور :  
وزيراً للاشغال العامة والاسكان .  
١٩- معالي السيد جمعة حماد:وزيراً للثقافة .  
٢٠- معالي الدكتور هاشم الدباس :  
وزيراً للبريد والاتصالات .  
٢١- معالي السيد عادل القضاة :  
وزيراً للتموين .

٢٢- معالي الدكتور محمد الدنيات : وزير دولة للتنمية الادارية .

٢٣- معالي المهندس منصور بن طريف : وزيراً للزراعة .

٢٤- معالي الدكتور راتب السعود : وزيراً للتعليم العالي .

٢٥- معالي السيد محمد الذويب : وزير دولة .

٢٦- معالي السيد توفيق كرشان : وزيراً للشؤون البلدية والقروية والبيئة .

٢٧- معالي الدكتور عبد الله الجازي : وزير دولة .

٢٨- معالي السيد هشام التل : وزيراً للعدل .

٢٩- معالي السيد يوسف الدلايخ : وزير دولة .

٣٠- معالي السيد طلال عريقات : وزيراً للطاقة والثروة المعدنية .

شرف موكب جلالة الملك الحسين المعظم الى دار مجلس الامة الساعة الثانية عشرة وعشرة دقائق من ظهر ذلك اليوم يرافقه سمو الامير الحسن ولي العهد وكان في استقبال جلالة السيد احمد اللوزي رئيس مجلس الاعيان والدكتور عبد السلام المجالي رئيس الوزراء وسيادة الشريف زيد بن شاكر رئيس الديوان الملكي الهاشمي والفريق اول الركن

عبد الحافظ مرعي الكعابنة رئيس هيئة الاركان المشتركة وامين عام مجلس الامة الاستاذ حكم خير .

وقد اطلقت المدفعية احدى وعشرين طلقة تحية لجلالته وعزفت الموسيقى السلام الملكي الاردني ثم استعرض جلالته حرس الشرف .

وبعد ذلك صافح جلالته كبار مستقبله ، سمو الامير عبد الله بن الحسين وسمو الامير طلال بن محمد السكرتير العسكري لجلالة الملك وسمو الامير غازي بن محمد السكرتير الثقافي لجلالته وسمو الامير رعد بن زيد كبير الامناء ومستشاري جلالة الملك وسمو الامير علي بن نايف الامين الخاص لجلالته ومديري المخابرات العامة والامن العام . وحضر حفل الافتتاح جلالة الملكة نور الحسين وعدد من اصحاب السمو الامراء والاميرات .

وبعد ان استراح جلالته فترة قصيرة من الوقت في قاعة التشرifications الملكية الخاصة ، توجه جلالته الى قاعة مجلس الامة في معيته عطوفة امين عام مجلس الامة الاستاذ حكم خير الذي اعلن تشريف جلالته فوقف الجميع اجلالاً واحتراماً وحيوه بالتصفيق الحاد .

ووقتئذ شرف القاعة حضرة صاحب الجلالة الملك المعظم فاستقبل الحاضرون جلالته بالتصفيق الحاد المتواصل فحياهم جلالته ، وأذن جلالته للحاضرين بالجلوس فجلسوا جميعاً .

وجلس الى يمين المنصة الملكية صاحب السمو الملكي ولي العهد الأمير الحسن المعظم وسيادة الشريف زيد بن شاكر رئيس الديوان الملكي الهاشمي وسمو الامير رعد بن زيد كبير الامناء ومستشاري جلالة الملك المعظم معالي السيد محمد رسول الكيلاني ومعالي السيد مروان القاسم ومعالي السيد ينال حكمت ومعالي الدكتور خالد الكركي وسماحة الشيخ عز الدين الخطيب التميمي .







جلالة الملك المعظم يلقى خطاب العرش السامي



وجلس الى يسار المنصة الملكية دولة السيد احمد اللوزي رئيس مجلس الامة ودولة الدكتور عبد السلام المجالي رئيس الوزراء ووزير الخارجية والدفاع واصحاب المعالي الوزراء .  
ثم تفضل جلالتهم باستلام خطاب العرش السامي من عطوفة رئيس التشريعات الملكية حيث تلاه جلالتهم وهذا نصه .

هكذا من الأهل



خطاب العرش  
في افتتاح الدورة العادية الثانية  
لمجلس الأمة الأردني الثاني عشر  
في يوم السبت الواقع في ١٧ جمادى الأول  
سنة ١٤١٥ هجرية الموافق ٢٢ تشرين الأول ١٩٩٤ ميلادية

هكذا من الأشهر



جلالة الملك المعظم يلقي خطاب العرش

## خطاب العرش

في

افتتاح الدورة العادية الثانية  
لمجلس الأمة الاردني الثاني عشر

يوم السبت

الواقع في ١٧ جمادى الاول ١٤١٥ هجرية

الموافق ٢٢ تشرين الأول ١٩٩٤ ميلادية

هكذا من الأهل

بسم الله الرحمن الرحيم

والصلاة والسلام على النبي العربي الهاشمي الأمين  
وعلى آله وصحبه أجمعين

حضرات الاعيان

حضرات النواب

السلام عليكم ورحمة الله وبركاته ،

باسم الله العلي القدير وعلى بركته تعالى أفتتح الدورة العادية الثانية لمجلس الأمة الاردني الثاني عشر ، وانه لما بيعت الرضى في النفس أن يلتئم مجلسكم الكريم في هذا المناخ الطيب الذي يشهد فيه بلدنا استمرار مسيرته في التنمية والديمقراطية ، ويجني ثمار صموده في وجه التحديات والأعاصير ، بثقة واقتدار ومصداقية ، حتى وصل بناؤه الى نتائج ملموسة وهم يخوضون معركة السلام دفاعاً عن حقوق هذا الوطن التاريخية في أرضه ومياهه ومستقبل أبنائه ، ثم وهم ينهضون مع دعاة السلام تحت راية الأمم المتحدة بمسؤوليات انسانية لحفظ السلام في عدد من الأماكن المضطربة في هذا العالم ، الذين يحملون اليه صورة الانسان الاردني المسلح بالعلم والوعي والكبرياء ، في عالم يشهد من التحولات العميقة ما يبعث على القلق ، ويفرض ضرورة الترقب واليقظة والمتابعة لاحتواء نتائجها ودفعها نحو خير الانسان وحرته ، واستشراف مستقبل الأجيال برؤية مبصرة تجعل هذه المتغيرات ضوئاً على طريق التقدم الانساني ، وتمنع استغلالها على صورة تجعل الناس وقوداً لما قد يصاحبها من اطماع وهيمنة واستغلال .

حضرات الاعيان

حضرات النواب

لقد تابعت حكومتي مسيرتها في الظروف التي تعرفون صعوبتها وتقدرتون دقتها ، اذا كانت المسؤوليات وما تزال كبيرة من أجل مواجهة أعباء استكمال التنمية الوطنية الشاملة ، وتعزيز المسيرة الديمقراطية ، ومواصلة العمل من أجل سلام عادل ودائم وشامل ، والانفتاح على الأشقاء من حولنا ضمن صيغة جديدة تعيد الروح الى النظام العربي . كما كان على حكومتي ان تواصل عملها من أجل الإصلاح الشامل على أسس علمية في سائر مجالات الحياة وحماية النهج الديمقراطي ، والتصدي لكل ما يمس حرية المواطنين وأمنهم ، وتعزيز سيادة القانون وحماية النسيج الوطني ضمن اسرة اردنية واحدة يجتمع ابناءؤها على الخير ، ويعمقون أواصر المودة بينهم ، ويؤكدون التزامهم الثابت بالدستور والميثاق الوطني والتعددية السياسية وسيادة القانون ، لأن صورة الاردن الجديد لا تكون الا

على هذا الشكل ، وقد تحقق له ، والحمد لله من العلم والوعي ما يفتح المجال أمام اكتمال رؤيته ، ونضج تجربته ، والتصدي لكل محاولات تحجيم دوره ، أو إثارة الغبار لتشويه صورته ، أو بث الفرقة بين أبنائه .

### حضرات الاعيان

### حضرات النواب

ان أحد المعاني المتمثلة في انعقاد هذه الدورة هو التأكيد على تعزيز دور مجلس الأمة في مسيرتنا الشورية التي ترسخت دعائمها على مبادئ الحق والحرية والعدل ، والتزمت بالتعددية واحترام الرأي والرأي الآخر دونما تعصب أو تطرف أو انغلاق . وها هي المسيرة الديمقراطية تتجذر في ثرى الوطن يوماً بعد يوم كما تجذر قلبها الشهداء والأباء من الرعيل الذين واجهوا الزمن الصعب يوم كان عليهم ان يتعلموا ، ويزرعوا ، ويقاثلوا ، وتلك شواهد صبرهم واضرحتهم بمحنة بين الكرامة والقدس ... ، القدس التي لم ينحن الاردنيون على اسوارها ( تصفيق حاد جداً ) ... وبوابات اقصاصها الار كما سجدا لله او شهداء في سبيل مجدها .... ومقدساتها التي ما تزال وديعة لدى الهاشمين يصرون على رعايتها واعمارها والاشراف عليها وفاء للامة ، لأن اي فراغ ينشأ سيؤدي الى ضياع تلك المقدسات والعبث بكل موروث الامة الخالد فيها . وستظل القدس أغلى المواقع وجوهرة السلام ، وستظل علاقتنا بها اكبر من كل ما يتخيله الذين لا يدركون تاريخنا فيها ، لأنها علاقة مستمدة من الدين والنبوة والتاريخ والشهادة .

« تصفيق حاد جداً »

### حضرات الاعيان

### حضرات النواب

لقد كانت عمان وما تزال ملتقى العرب ، وهكذا جاء خيار الاخوة في اليمن العزيز للالتقاء فيها حول وثيقة المهد والاتفاق ، وكان سعينا منصبا على تأكيد الحوار والوحدة بين أبناء اليمن الشقيق ، وبذلنا ما استطعنا من أجل حقن الدماء بينهم ، ثم اندفعنا لتجديدهم بالمساعدات الانسانية يوم تفجرت الأزمة ، وما تزال قريين منهم وهم يعلنون صرح الوحدة والديمقراطية . وعمان ايضاً قريبة من معاناة الأهل في العراق ، وتسعى الى وضع حد لهذا التطاحن العربي الذي خسره فيه الأخوة كلهم ما خسروا يوم غاب الحل العربي الذي كنا أول المنادين به . ونحن اذ نؤكد حرصنا على رفع المعاناة عن أي شعب عربي يتعرض لها ، لنؤكد حق كل دولة عربية في أمنها واستقرارها وسيادتها ، كما نؤكد

أهمية تجاوز الماضي بكل جراحه والارتقاء الى مستوى جديد في العمل السياسي العربي ، حتى تتمكن اقطار الامة من حماية امنها واستقلالها وحقوقها ، وحتى تكون الأمة كلها حاضرة في المشهد الانساني الجديد ، وتتحقق طموحات شعوبها في الحرية والكرامة والعدل والتقدم . وتصبح كلها صفا واحداً ، وتسود أجيالها حالة من الكرامة والحرية والوعي ، وتأخذ موقعها الحقيقي في هذا العالم الحافل بالتحديات والتغيرات المتسارعة .

ومن هذا الاصرار على وضوح الرؤية القومية ، وثبات الموقف الاردني أعلننا ، وقوفنا المطلق ضد استخدام السلاح مجدداً بين الأشقاء العرب تحت أي ظرف ، وأعلننا أننا ضد أي تهديد من شقيق عربي لشقيقه العربي ، وأكدنا حرصنا على الدم العربي ، والسلاح العربي ، وأعدنا النداء الى الحوار وقلنا ان السلاح العربي ما كان له أن يرفع في وجه الشقيق العربي ، ولا يجوز أن يرفع ، وأن الاردن سيقف في وجه أي جهة عربية تخرق هذا المبدأ ودون تردد .

### حضرات الاعيان

### حضرات النواب

لقد قامت حكومتي بتعديل قرار فك الارتباط القانوني والاداري بين الضفتين ليشمل المحاكم الشرعية ودوائر الاوقاف في الضفة الغربية ما عدا القدس ، وحرصنا منها على قطع الطريق على عوامل الخلاف التي ظهرت في العديد من القرارات والتصريحات التي صدرت عن بعض المسؤولين في السلطة الفلسطينية ، وبعد اطلعنا على ما تعرض له الموظفون الاردنيون العاملون هناك من مضايقات . وأعلننا حرصنا الكامل على أن تظل المقدسات في القدس الشريف في ظل الولاية الدينية التي نهض بها باسم الأمة ، فهي رمز السلام الدائم بين المؤمنين ، ومهوى أفئدتهم جميعا ولن نفرط بمسؤولياتنا الدينية تجاه المقدسات تحت كل الظروف والأحوال . وانني لأحمد الله أن كرمني سبحانه وتعالى ، فيسر لي النهوض بمسؤولياتي الدينية والتاريخية تجاه المقدسات ، فتم بفضل الله وتوفيقه انجاز الاعمار الهاشمية الثالث للمسجد الاقصى وقبة الصخرة المشرفة على أفضل وجه . كما يجري حالياً اعادة صنع منبر صلاح الدين . وسنوالي - باذن الله - العمل على اعمار مقامات الصحابة وأضرحتهم ، وتحسين المناطق المحيطة بها في مختلف انحاء المملكة ، وقد تم انجاز تصاميم المرحلة الاولى من مشروع تطوير هذه المقامات في المزار الجنوبي ، وسوف يطرح عطاء التنفيذ قريباً . كما يجري حالياً اعداد التصاميم لمقام الصحابي الجليل ابي عبيدة في الاغوار الشمالية . وستدعم حكومتي اداء المساجد لرسالتها في التوجيه الاسلامي الرشيد التزاماً بأحكام الشرع الحنيف ، ومبادئ الاعتدال والوسطية التي جاء بها الاسلام .

هكذا من الأهل

## حضرات الاعيان

## حضرات النواب

حرصاً من حكومتي على صون المسيرة ، فقد وجهناها الى أمرين أساسيين متلازمين ، أولهما سيادة القانون وتحقيق العدل بين الناس ، وثانيهما دعم قواتنا المسلحة وأجهزتنا الأمنية كافة بكل ما تحتاجه . ففي مجال سيادة القانون نؤكد حرصنا الكامل على استقلال القضاء وتوفير المتطلبات الضرورية التي تساعد في النهوض بواجباته ومسؤولياته ، ودعم المحاكم لتؤدي واجبها بكفاءة واقتدار . ووضع التشريعات التي تضمن ذلك ، وقد وفرت الحكومة الحوافز الضرورية للقضاة لضمان حياة كريمة لهم . أما قواتنا المسلحة وأجهزة الأمن والمخابرات والدفاع المدني ، درع الوطن وذراع القانون ، وسياج الحرية والديمقراطية ، فهم قرة العين ومحل اعتزاز شعبنا ، والبهيم جميعاً ، وفي موقعهم كلها ، نتوجه من مجلسكم الموقر ، بتحية الحبة والفخر والتقدير فهم فرسان الأمة ، وحملة رسالة الثورة العربية الكبرى « تصفيق حاد جداً » ... ، وسوف تنهض حكومتي بمسؤولياتها لتوفير ما يحتاجون لتطوير قدراتهم ، وتنمية كفاءاتهم بما يتلائم مع التطور المتسارع الذي يهيمن على حركة الانسان يوماً بعد يوم . ان حقوق الانسان وحرياته ، والديمقراطية ، وحماية الأمن ، وضمان الاستقرار ، منظومة واحدة متكاملة لبناء الأردن القوي المتمكن من عناصر الحضارة ، القادر على النهوض بما يحمل من مسؤوليات لم تكن أبداً خاصة به وحده ، وانما تمتد لتشمل حمل أمانة الدفاع عن الأمة كلها ، حريتها ، وتاريخها ، وأمنها ، ومستقبلها .

ولما كنا حريصين على تهيئة المناخ المناسب لاطلاق طاقات الابداع والمبادرة في مؤسساتنا العامة والخاصة ، وتحقيق العدالة والتوازن بين الحقوق والواجبات ، دون تميز أو تمييز ، أو تعصب لجهة أو جماعة أو طائفة ، فقد أصدرنا تكليفنا لأخي وقره عيني وولي عهدي ، صاحب السمو الملكي الأمير الحسن بن طلال ، « تصفيق حاد جداً » ... لرئاسة اللجنة الملكية للتطوير والتحديث كي تتولى مسؤولية الاعداد لمواجهة هذه المرحلة الجديدة ، بكل ما عرفناه وعرفه شعبنا عن سموه من رؤية عميقة ، وحرص على ترسيخ مفهوم بناء دولة المؤسسات ، والتأكيد على سيادة القانون ، وتعميق الحرص على صيانة المال العام وحمايته من العبث ، دون تسامح أو تهاون مع أي مظهر من مظاهر التسبب واستغلال المناصب الوظيفية لأي نفع شخصي .

وفي هذا المجال من مجالات الإصلاح نشير الى أن الحكومة تسعى الى تعزيز اللامركزية الادارية وتعزيز دور المجالس التنفيذية والاستشارية في المحافظات ، وقد تم إحداث أربع محافظات جديدة ضمن رؤية ادارية وتنموية متطورة ، وقد أفردت حكومتي وزارة دولة للتنمية الادارية لتتولى عملية الإصلاح الاداري بشكل علمي مؤسسي ، يرفع كفاءة الجهاز ، ويسهل على المواطن الحصول على حاجاته ،

كما صدر قانون معدل لقانون البلديات لتعزيز التنمية المحلية ، واللامركزية ، والمشاركة في صنع القرار ، واستحدثت ( ٦٤ ) بلدية جديدة ، بالإضافة الى عدد من المجالس القروية .

## حضرات الاعيان

## حضرات النواب

واصل الاقتصاد الوطني تقدمه بخطوات ثابتة في ظل استقرار نقدي ونمو اقتصادي سليم مع المحافظة على سعر صرف الدينار الأردني واحتواء ارتفاع تكاليف المعيشة . ويتوقع ان يبلغ نمو الناتج المحلي الاجمالي الحقيقي حوالي ٥٠ ٪ هذا العام ، وهذه هي السنة الثالثة على التوالي التي يحقق فيها الاقتصاد الوطني نتائج ايجابية مرتفعة تفوق بصورة واضحة الزيادة السكانية . كان اداء الاقتصاد الوطني متفقاً مع اهداف برنامج الانعاش والتصحيح الاقتصادي وبأداء أفضل في العديد من المجالات ، فلقد تم تخفيض العجز في الموازنة العامة . كما تم ايضاً تخفيض عبء خدمة الدين الخارجي ، وتقليص فجوة العجز في الميزان التجاري .

لقد نجم هذا الاداء المتميز عن حزمة من الاجراءات التصحيحية التي اتخذتها حكومتي لغايات ترشيد الانفاق وزيادة الإيرادات والمحافظة على المستوى العام للأسعار وتطوير التشريعات المالية والضريبية وتحديثها بما يتناسب ومقتضيات برنامج الانعاش والتصحيح الاقتصادي ومتطلبات المرحلة القادمة ، ويجري العمل حالياً على تعديل قوانين الجمارك وضريبة الدخل ، ومؤسسة المناطق الحرة ، وتشجيع الاستثمار ، وتنظيم الاستثمارات العربية والاجنبية ، وسوق عمان المالي ، بهدف ايجاد المناخ الاستثماري الجاذب لرؤوس الأموال العربية والاجنبية وتشجيع الادخار ، وستعرض هذه المشاريع على مجلسكم الموقر تباعاً .

## حضرات الاعيان

## حضرات النواب

تعمل حكومتي ايضاً على استمرار سياسة الاعتماد على الإيرادات المحلية لتغطية جميع النفقات الجارية وقسم من النفقات الرأسمالية ، واسترداد الكلف الحقيقية للخدمات والسلع ، وحصر الدعم في شريحة المواطنين ذوي الدخل المحدود .

وعلى الرغم من الضغوط التي تعرضت لها احتياطات المملكة من العملة الأجنبية ، نتيجة للأوضاع السياسية غير المستقرة في المنطقة ، الا أن البنك المركزي استطاع تجاوز هذه المشكلة ، وتمكن من الاحتفاظ باحتياطي مناسب من العملات الأجنبية ، كما تمكن من اعادة بناء احتياطياته ورفع مستواها الى الحد المرضي ، وهي حالياً تزداد شهراً بعد آخر نتيجة لاستقرار الأوضاع في المنطقة ،

هكذا من الله على

والدعم الذي تمكنت حكومتي من الحصول عليه لبناء هذه الاحتياطات . كما أن البنك المركزي تمكن من متابعة عملية التحكم في أسعار الصرف المتباد .

لقد نجحت حكومتي في تخفيض أعباء خدمة الدين الخارجي سواء أكان ذلك بصورة مباشرة بالغاء أجزاء من الدين أم من خلال شراء الدين بعد الحصول على خصم عال . وقد تم التوقيع على اتفاقية مع دول أعضاء نادي باريس ودول أخرى لاعادة جدولة ( ١٣٤٠ ) مليون دولار . كما تم التوقيع على الاتفاقية النهائية مع البنوك التجارية أعضاء نادي لندن ، لاعادة هيكلة جميع الديون التجارية المستحقة والبالغة ( ٨٩٥ ) مليون دولار .

وتأمل حكومتي أن تستمر في تطبيق هذه السياسات الاقتصادية والمالية في العام القادم اذ يتوقع أن يستمر الاقتصاد الوطني بالنمو بالنسب المرتفعة نفسها التي حققها في الاعوام الثلاثة الماضية بالإضافة الى تخفيض عجز الموازنة العامة وعجز الميزان التجاري ، والمحافظة على المستوى العام للأسعار ، ومواصلة الجهود الرامية الى تخفيض عبء الديونية الخارجية . وستعتمد سياسة الاستثمار على اعطاء دور اكبر لاستثمارات القطاع الخاص واعادة هيكلة بعض المؤسسات العامة لتحويلها الى شركات عامة ، ومن ثم تحويل ملكيتها وادارتها الى القطاع الخاص بهدف تحسين مستوى الاداء والكفاءة وتخفيض مشاركة القطاع الخاص واستثماراته في مسيرة التنمية .

#### حضرات الاعيان

#### حضرات النواب

لقد سعت حكومتي لتحقيق التقدم المطلوب في مجالات التربية والتعليم والثقافة والتوجيه والاعلام ، ففي مجال التربية والتعليم واصلت حكومتي توفير الخدمات التربوية وتطوير المرافق والتسهيلات التعليمية ، وأولت عناية قصوى للبناء المدرسي الشامل ، فانخفضت نسبة الطلبة في الأبنية المستأجرة الى أقل من ( ١٤ ٪ ) ونسبة الطلبة في المدارس ذات الفترتين الى أقل من ( ١٠ ٪ ) وقد أصدرنا توجيهاتنا الى حكومتنا من أجل تحسين أوضاع المعلمين ، وذلك بتخصيص علاوة مهنية للمعلم ترتبط بالتأهيل والانجاز ، وتوفير قرض بحوالي ( ٢٠ ) مليون دينار لصندوق اسكان المعلمين لتحمل الخزينة فوائده . كما استكملت الوزارة تطبيق المناهج والكتب المدرسية الجديدة لجميع صفوف المرحلة الأساسية وسيكتمل تطبيقها في مرحلة التعليم الثانوي خلال العام القادم ، كما ستعمل على تطوير أساليب التدريس والتقويم والامتحانات العامة ، وتجدر الإشارة الى ما تحق من انجاز في مجال محو الأمية اذ انخفضت نسبتها بين من تجاوزت اعمارهم الخامسة عشرة الى ( ١٤ ٪ ) .

وعلى صعيد التعليم العالي فان حكومتي حريصة على ترسيخ استقلال الجامعات ومنحها كل الدعم لتأكيد قدرتها على التميز ، وقد حسنت اوضاع العاملين فيها ، وتجري مراجعة شاملة لاطراف

التعليم العالي لرفع كفاءته ، وتوثيق علاقته مع الحاجات التنموية . ودراسة اوضاع كليات المجتمع لاعادة الهيكلة اللازمة لها للملاءمة بين خريجيتها وتلبية حاجات المجتمع المتغيرة باستمرار .

ويبحث في النفس الرضا ، ويضيف صورة زاهية الى عطاء هذا الوطن لأمة افتتحت جامعة آل البيت بمستويات الدراسة العليا الثلاثة لابناء الأمة وعلمائها الذين وفدوا الى رحابها ، ونأمل أن تنال هذه الجامعة الاسلامية العالمية ما تحتاجه من دعم ومؤازرة لتنهض بمسؤولية اعادة بعث الخطاب الاسلامي الى الأمة والعالم أجمع .

لقد عملت حكومتي على رعاية الشباب والرياضة وحرصت على اكمال المجمعات والمنشآت الرياضية في عدد من مدن المملكة ويجري حالياً انشاء مدينة رياضية متكاملة في الزرقاء وتأسسس مركز اعداد المدربين والقادة الرياضيين . وستعمل على استكمال مشاريع المراكز النموذجية واحياء معسكرات الحسين للعمل والبناء لاستثمار طاقات الشباب في بناء الوطن .

أما في مجال الثقافة فقد حرصت حكومتي على دعم الحركة الثقافية وتنشيطها ورعاية المبدعين وحماية الابداع ، ودعم الكتاب والأدباء والفنانين ، وازدادت الهيئات الثقافية والمسرحية والفنية ، وستعمل حكومتي على انجاز مشروع قانون نقابة الفنانين ، « تصفيق حاد جداً » ... ومشروع قانون صندوق التنمية الثقافية ، كما ستعمل على فتح مراكز ثقافية في مختلف المحافظات ، وابلاء عناية خاصة للمكتبة الوطنية والمركز الثقافي الملكي .

أما في مجال الاعلام فتؤكد حكومتي حرصها الكامل على حرية الرأي والتعبير ، بديش اقول للأسف ، « تصفيق حاد جداً » ... اما في مجال الاعلام فتؤكد حكومتي حرصها الكامل على حرية الرأي والتعبير في وسائل الاعلام والصحافة وفق أحكام القانون ، وفي اطار من احترام الحقيقة وقيم الامة وتراثها الخالد ، والدفاع عن مصالح الوطن العليا ، وحماية حقوق الآخرين ، بعيداً عن ظواهر الاتهام والابتزاز والاثارة .

#### حضرات الاعيان

#### حضرات النواب

لقد واصلت حكومتي تطوير الخدمات الصحية وتوسيعها في المجالات العلاجية والوقائية ، ويتوقع أن يصبح عدد أسرة المستشفيات ( ٢٧٨٨ ) سريراً في نهاية هذا العام ، ويجري العمل في انشاء مستشفيات جديدة حكومية وخاصة منها مستشفى الملك عبد الله في جامعة العلوم والتكنولوجيا .

أما في مجال التشريعات الصحية فقد صدر نظام صحة وسلامة الغذاء ونظام فحص الادوية

هكذا من الأشغال

وستحال إلى مجلسكم الكريم مشاريع قوانين الغذاء والدواء والتأمين الصحي الشامل . وأحالت حكومتي إلى مجلسكم الكريم مشروع قانون البيئة الذي يتضمن انشاء مؤسسة البيئة لتتولى اقرار السياسة البيئية ، واعطاء حوافز ضريبية للمحافظة عليها من عوامل التلوث . وقد بدأت حكومتي هذا العام بتنفيذ مشاريع مهمة لحماية البيئة منها مشروع المحافظة على واحة الأزرق ومشروع محمية ضانا .

وفي مجال التنمية الاجتماعية والحد من الفقر وتحسين احوال ذوي الدخل المنخفض فقد واصلت حكومتي تفعيل دور صندوق المعونة الوطنية ، وصندوق التنمية والتشغيل ، وزيادة الاشراف على الجمعيات الخيرية ، ودعم شبكات الحماية والعون الاجتماعي ، وستعمل حكومتي على تطوير تشريعات العمل الاجتماعي ، وفي مقدمتها اخراج قانون لحماية الطفولة ، وزيادة تماسك الاسرة ، وصون خياراتها .

وعملت حكومتي على استقرار اسعار المواد الغذائية الأساسية ضمن حدود الدعم المقرر مع ايصاله الى مستحقيه . ودعم الانتاج الزراعي المحلي ، وتأمين مخزون استراتيجي من المواد الغذائية بزيادة الطاقة التخزينية في مناطق المملكة المختلفة . ويجري التوسع في انشاء الصوامع والمستودعات وأسواق المؤسسة الاستهلاكية المدنية .

وفي المجال الزراعي فقد تابعت حكومتي مشاريع استصلاح الاراضي وحفظ التربة وانشاء المحميات الرعوية والحفائر الترابية ، كما بدأت بتنفيذ مشروع زيادة انتاج الغذاء ومشروع تنويع مصادر الدخل للأسر الفقيرة . وقد بلغت القروض الزراعية ( ٨٦ ) مليون دينار استفاد منها ( ٣٢٥٩ ) مزارعا . كما قامت حكومتي دعماً للمزارعين بتحمل فوائد القروض الزراعية التي بلغت ( ١١ ) مليون دينار تقريباً .

وفي مجال المياه ، ونتيجة لعدم التوازن بين الحاجات والموارد المتاحة ، فقدت حكومتي الى ايجاد مصادر مائية جديدة وتطويرها واستغلالها ، وقد تم انجاز مشروع جر مياه الهيدان لخدمة محافظتي العاصمة ومادبا ، كما يجري حالياً تنفيذ خطة طموحة لاستبدال شبكات المياه القديمة في مدن المملكة المختلفة . وتقوم حكومتي بتنفيذ خطة لانشاء عدد من السدود حيث بوشر بانشاء سد الكرامة ، ويجري استكمال الدراسات والتصاميم لسدود الوالة والموجب والتنور ، كما يجري انشاء الحفائر والسدود الصحراوية بجهد مشترك مع قواتنا المسلحة ، ويجري حالياً التوسع في خدمات الصرف الصحي للمحافظة على البيئة وحماية مصادر المياه .

لقد واصلت حكومتي جهودها الحثيثة لتحقيق المزيد من الانجازات في المجالات ذات الصلة بخدمة المواطن وتقديم الرعاية اللازمة له ، وفي مقدمة ذلك رعاية العمال ودعم النقابات العمالية ، وأودعت مجلسكم الكريم مشروع قانون جديد للعمل يحقق مكتسبات جديدة للعمال ، وتحسين

ظروف التشغيل ، ويراعي شؤون المرأة العاملة ، ويشمل لأول مرة العمال الزراعيين .

كما عملت حكومتي على تنظيم سوق العمل وضبط العمالة الوافدة ، وتعمل حالياً على اخراج مؤسسة تشغيل القوى العاملة الى حيز الوجود ، وتطوير التدريب المهني ، ووضع مشروع قانون لتنظيم العمل المهني وتوسيع مظلة الضمان الاجتماعي .

وفي مجال الاسكان فقد أنجزت حكومتي خمسة مشاريع في عمان واربد والعقبة بطاقتي ( ٣١٨٣ ) وحدة ، ويجري حالياً تنفيذ ثمانية مشاريع في عمان وعين الباشا والسلط والزرقاء والعقبة بطاقة ( ٣٧٥٨ ) وحدة يتوقع انجازها في مطلع العام القادم .

وعملت حكومتي على انجاز ( ٣٥٠ ) كيلو متراً من الطرق الرئيسية و ( ١٥٠ ) كيلو متراً من الطرق القروية وشق عدد كبير من الطرق الزراعية ، وتعيد البعض منها ، ويجري حالياً استكمال طريق الزارة ، والجزء الثاني من طريق اربد الشونة الشمالية ، وعدد آخر من الطرق ، وستستمر حكومتي في انشاء الطرق مع التركيز على الطرق الزراعية ، ودعم قطاع الانشاءات للقيام بمهامه بكفاءة .

أما في مجال النقل فان حكومتي تجري حالياً مراجعة شاملة لقطاع النقل البري لتحديد احتياجاته وتنظيمه وتجديد اسطوله ، واعادة هيكلة مؤسسة النقل العام ، ودراسة الجدوى الاقتصادية لانشاء خط سكة حديد من عمان الى الحدود السورية . ومن الجدير بالملاحظة أن تحسنا ملموسا قد طرأ على اداء الملكية الاردنية التشغيلي حيث نقلت ( ١٢ ) مليون راكب خلال العام الماضي ، وزادت ايراداتها بمبلغ ( ٣٠ ) مليون دينار ، وتم رفع رأسمالها من ( ٢١ ) الى ( ٧٠ ) مليون دينار ، ويجري العمل على تحديث اسطولها لمواكبة حركة النقل العالمية ومتطلبات المرحلة القادمة ، وقد شارفت على الانتهاء من الدراسات المعمقة لتحويلها الى شركة مساهمة عامة .

أما في مجال السياحة فان المؤشرات السياحية لهذا العام مطمئنة فقد زاد عدد زوار المملكة بحوالي ٥٠ ٪ ، ولما كانت المرحلة القادمة بحاجة الى استثمارات واسعة تستهدف تطوير امكانياتنا السياحية والعلاجية فان حكومتي تولي عناية خاصة للقطاع الخاص للاسهام الرئيسي في هذا المجال . ونظراً لأهمية الطلب السياحي على البتراء فقد تم تشكيل لجنة عليا للتنمية السياحية المستدامة ، ومجلس تخطيط اقليمي للمنطقة يضم جميع المعنيين وبمشاركة القطاعين العام والخاص . وتقوم احدى الشركات المتخصصة حالياً بانجاز الدراسة الفنية واقتراح المشاريع السياحية والعلاجية لتطوير الشاطئ الشرقي للبحر الميت . كما تم طرح عطاءات لبناء استراحات سياحية في عدد من المواقع ، وتم انجاز مدرسة الفسيفساء في مادبا ، واحالة عطاء دراسة الجدوى الاقتصادية والتصاميم لانشاء المرافق السياحية في حمامات عفرا بالطفيلة .

هكذا من الأشغال



أما في ميدان الآثار فإن حكومتي تقوم بتنقيبات منتظمة في المواقع الأثرية من خلال ( ٤٥ ) حفرة بالتعاون مع البعثات الدولية بالإضافة الى أعمال الصيانة والترميم في كل من البتراء والعقبة والكرك وعجلون وجرش وأم قيس وعمان وأم الجمال والقصور الأموية والقلاع الإسلامية والبرك الأثرية .

وقد توسعت الحكومة في مجال الاتصالات خاصة في خدمة البريد الممتاز فارتبط الاردن بما ينوف على ( ١٥٠ ) دولة ، وأنجزت المباني والمكاتب والوكالات البريدية المطلوبة ، كما توسعت في الخدمات الهاتفية فارتفع عدد المشتركين الى ( ٢٩٨ ) ألفا ، ويجري حاليا انشاء مقاسم في عدد من المدن والقرى في مناطق مختلفة من المملكة .

ركزت حكومتي جهود التنقيب عن النفط والغاز في مناطق الريشة والبحر الميت والسرْحان والاغوار الشمالية ، وأحالت عطاء لتركيب أربع وحدات غازية احداها في منطقة الريشة ، بالإضافة الى وحدتين بخاريتين في محطة العقبة الحرارية ، وأحالت عطاء الربط الكهربائي مع مصر كجزء من مشروع الربط الكهربائي بين الاردن وسوريا ومصر والعراق وتركيا . وفي اطار مشروع كهربية الريف يجري ايصال التيار الى ( ٤٣٣ ) قرية وتجمعا سكانيا ، وتعمل حكومتي على تحويل سلطة الكهرباء الى شركة مساهمة عامة تملكها الحكومة قبل نهاية العام الحالي .

#### حضرات الاعيان

#### حضرات النواب

هذه صورة عامة لطموحات انجزتها حكومتي ، وخطط تعمل على انجازها ضمن رؤية شاملة للإصلاح والتغيير ، ولم يحل هذا الانجاز والاصرار على متابعته في سائر القطاعات والمواقع دون التركيز على عملية المفاوضات بهدف الوصول الى سلام عادل وشامل ودائم ، يلتزم بالشرعية الدولية ، ويعيد حقوقنا كاملة .

لقد وفرنا في مدريد مظلة للأشقاء الفلسطينيين مكتبهم من المشاركة في المؤتمر ، والتفاوض من أجل الوصول الى حقوقهم المشروعة في وطنهم ، وقد كان ما تعرفون من اتفاقات أدت الى قيام السلطة الفلسطينية بالشكل الذي ارتضته منظمة التحرير الفلسطينية ، الممثل الشرعي الوحيد للشعب الفلسطيني . أما نحن فقد تابعنا التفاوض حول المسار الاردني وفق الأولويات التي حددناها لوفدنا المفاوض . ثم جاء اعلان واشنتن خطوة متقدمة على طريق الوصول الى حقوقنا ، وما تبع ذلك من انتقال عملية التفاوض الى مواقع حقوقنا السيادية في الارض والمياه . ولقد استطاعت حكومتي ، بعد مفاوضات جادة ومطولة ، بذل فيها المفاوضات الاردني جهداً وطنياً متميزاً يستحق التقدير والعرفان من

أبناء شعبنا الوفي الذي يقدر الانجاز والدفاع عن حقوق الوطن في كل الميادين ... لقد استطاعت حكومتي ان تتوصل الى مشروع معاهدة للسلام مع اسرائيل تتفق مع الثوابت الاردنية والشرعية الدولية ، وتضمن استعادة حقوق الاردن الكاملة في ارضه ومياهه ، وترسيم حدود دولية دائمة بين الدولتين ، وفتح امكانيات التعاون في مختلف المجالات بموجب اتفاقيات يتم الوصول اليها في وقت لاحق .

لقد أكد مشروع المعاهدة على شمولية السلام لجميع الجهات ، وعدالته وديمومته ، وأبرز دون الاردن المتميز ، وموقعه المركزي المتقدم في المنطقة بشكل يعزز أمنه وطمأنينته ، ويؤكد سيادته ، وكرامته الوطنية والقومية ، ويدفع عنه أسباب الأذى والعدوان ، ويتيح له فرص التقدم والتنمية الشاملة ، ومعالجة قضاياها الأساسية ، وبخاصة في مجالات الفقر والبطالة والمياه والطاقة ، وتعزيز مكانته الإقليمية والدولية ، ولسوف تقدم حكومتي الى مجلسكم الموقر بمشروع قانون من أجل السير في الاجراءات الدستورية لتصديق تلك المعاهدة .

#### حضرات الاعيان

#### حضرات النواب

لقد عملنا من اجل السلام دفاعاً عن حقوقنا ، وحماية لأجيالنا ، ومحاولة لفتح آفاق التقدم بعد زمن طويل ضاعت فيه العديد من الفرص . ولقد سرنا الى السلام بتوافق وطني ، وعملنا من أجله بالروح نفسها التي قاتلنا بها دفاعاً عن أرضنا وكرامة امتنا باجماع وطني اردني ، «تصفيق حاد جداً».. ولقد سرنا الى السلام بتوافق وطني ، وعملنا من اجله بالروح نفسها التي قاتلنا بها دفاعاً عن أرضنا وكرامة امتنا باجماع وطني اردني حين كان على الاردنيين أن يسقوا ثرى الوطن والأمة بدم طاهر لا يطلب مكسباً ولا يدعي منه .

اننا نأمل أن تكون هذه المعاهدة بداية لمرحلة جديدة تؤدي الى انجاز سلام شامل يعم المنطقة كلها ، ونجد شعوبها في ظله فرصاً جديدة للبناء والتقدم . وسندعم جميع اشقائنا في المسارات العربية الاخرى للوصول الى حقوقهم الكاملة . وسنبقى على الدوام دعاة تنسيق مع جميع الاشقاء العرب في مختلف المواقف ، منطلقين دائماً من قرارنا الاردني المستقل ، بعيداً عن الهيمنة واستلاب الادوار .

« تصفيق حاد جداً »

هكذا من الأشغال



## حضرات الاعيان

## حضرات النواب

لقد عملنا بكل طاقاتنا لعودة التضامن العربي ، وأعلننا استعدادنا لتجاوز المواقف والتجارب السابقة بحلها ومرها ، ومددنا أيدينا للأشقاء كلهم ، حتى تعود امتنا لأخذ دورها الرائد في عالم جديد لا بد أن يقوم على العدل والمساواة وحقوق الشعوب في تقرير مصيرها على أرضها بحرية ، مؤمنين بأنه لن يكون لنا مستقبل مشرق ، الا بالتكاتف والتعاون على ما فيه خير هذه الأمة العربية الاسلامية التي آن لها أن تنهض من كبوتها ، وتتخلص مما ران على مسيرتها من سكون ، وما تعرضت له من جمود وجحود ، ولهذا سنعزيز علاقاتنا مع الدول العربية والاسلامية ، ونفتح آفاق التعاون مع الدول الصديقة الى أبعد مدى لخدم مصالحنا المشتركة معها ، ويساعدنا في مواجهة ظروف المستقبل ومتطلباته .

## حضرات الاعيان

## حضرات النواب

ان هذا الوطن العزيز محتاج الى طاقات ابنائه كلهم ، وهو وطن رسالة وصاحب قضية ، واذا كانت ظروف الامة من حولنا تقف في طريق تحقيق مشروع النهضة القومي الشامل ، فاننا سنظل متمسكين به ، فنحن أبناء الرجال الذين حملوا راية الثورة باسم الامة ، « تصفيق حاد جداً » ... ، فنحن أبناء الرجال الذين حملوا راية الثورة باسم الامة وقاتلوا في الفضاء العربي باسم الامة ، وصمدوا على أسوار القدس وعند النهر الخالد باسم الامة ، « تصفيق حاد جداً » ... ، وان لنا من موقعنا في القلب من أرض الامة ، ومن اعتدالنا في الفكر والسياسة ، ومن دفاعنا عن الحرية والديمقراطية وحقوق الانسان ، لنا من هذا كله ما يجعلنا دولة رسالة تظل يقظتها على عروبتها حاضرة ، ودفاعها عن الامة واضحة ومتميزا ، وهي في كل ما تسعى اليه وتنجزه انما تستند الى صدق في الموقف ، وجرأة في قول الحق ، والتزام بالمبادئ لا يتغير ، واصرار على استقلال الموقف والقرار ، هذا الاستقلال الذي لا تقبل فيه مرجعا غير الدستور والأمة التي جعلها الدستور مصدر السلطات .

« تصفيق حاد جداً »

## حضرات الاعيان

## حضرات النواب

أحييكم مرة ثانية ، وأدعوكم الى المزيد من التعاون والعمل والمطاء ، وبارك لكم جهدكم ومسيرتكم ، والله نسأل أن يحفظ الاردن العزيز من كل مكروه ، وأن يمد شعبنا الاردني الواحد بالعمز

والوعي والخير ، وأن يوفقنا جميعا لما فيه مرضاته ، مستلهمين قوله تعالى :

"" ان أريد الا اصلاح ما استطعت وما توفيقي الا بالله عليه توكلت واليه أنيب "" . صدق الله العظيم .

والسلام عليكم ورحمة الله وبركاته ،

« تصفيق حاد جداً »

وبعد انتهاء حضرة صاحب الجلالة الملك الحسين المعظم من القاء خطاب العرش سلم الخطاب الى عطوفة رئيس التشريعات الملكية ثم تهيأ جلالة لانصراف عند الساعة الواحدة والربع فوقف الحاضرون اجلالا محيين جلالة بالتصفيق الحاد .

فحيا جلالاته الحاضرين ودخل قاعة التشريعات الملكية الخاصة ، وتفضل بالسماح لحضرات السادة الاعيان والنواب بالسلام على جلالاته ، وبعدها غادر جلالاته حفظه الله المجلس يمثل ما استقبل به من حفاوة واجلال واحترام .

امين عام مجلس الامة

حكم خير

رئيس مجلس الامة

احمد اللوزي

هكذا من الأهل



هكذا من الأهل



جلالة الملك المعظم عند مغادرته مبنى مجلس الأمة



جلالة الملك المعظم يؤدي تحية السلام الملكي عند مغادرته مبنى مجلس الأمة



اعضاء مجلس الأمة يتشرفون بالسلام على جلالة الملك

ملاحظة :

حضر حفل الافتتاح :

جلالة الملكة نور العظيمة ، وسمو الاميرة وجدلان علي ، وسمو الاميرة رانيا  
العبير اللع وسمو الاميرة غيراء ، رجال البلاط ، كبار موظفي الديوان الملكي  
الهاشمي ، الوزراء السابقون ، رؤساء البعثات الدبلوماسية الاسلامية والعربية  
والاجنبية ، والمنظمات العربية والدولية المعتمرون لدى البلاط الملكي الهاشمي  
، والقناصل الفخريون ، والأمناء العامون ، ممثلو الهيئات العلمية الاسلامية ،  
قضاة المحاكم الشرعية والنظامية ، رجال الدين من الطوائف الاخرى ، أسراء  
الجيش والأمن العام ، الملحقون العسكريون للدول العربية والاجنبية ، مدراء  
الدوائر ، والبنوك ، والمؤسسات والشركات وكبار موظفي الدولة ورؤساء  
التنقيات والبلديات ، شيوخ العشائر وجهاء القبائل ، رجال الاعلام المحلي  
والعربي والاجنبي ، سيدات المجتمع وعضوات الاتحاد النسائي الاردني .

هنا من الشعب



اعضاء مجلس الامة يتشرفون بالسلام على جلالة الملك



أعضاء مجلس الامة يتشرفون بالسلام على جلالة الملك

هكذا من الأهل



اعضاء مجلس الامة يتشرفون بالسلام على جلالة الملك



اعضاء مجلس الامة يتشرفون بالسلام على جلالة الملك

هكذا من الأهل